

GARNITURI

ACCOMPAGNEMENTS

35 lei LEGUME LA GRĂȚAR 150 g
Dovlecel, vânată, ardei, ciuperci.
Zucchini, eggplant, peppers, mushrooms.
Courgettes, aubergines, poivrons, champignons.

35 lei LEGUME SOTE 150g
Ciuperci, ceapă roșie, dovlecel, ardei.
Mushrooms, red onion, zucchini, peppers.
Champignons, oignon rouge, courgette, poivrons.

39 lei **SALATĂ DE ARDEI COPTI** 150g
Roasted pepper salad.
Salade de poivrons rotis.

35 lei **SALATĂ DE SFECLĂ**
ROȘIE ȘI HREAN 150/20g
Beetroot and horseradish salad.
Salade de betteraves rouges et raifort.

35 lei OREZ CU LEGUME 150
Rice with vegetables.
Riz aux Legumes.

25 lei **CARTOFI PRĂJIȚI** 150g
French fries | Pomme frites

35 lei **PIURE DE CARTOFI**
CU PASTĂ DE TRUFE 150g
Mashed potatoes and truffles.
Puree de patates aromatisé
à la truffe.

25 lei **CARTOFI CU ROZMARIN** 150g
Potatoes with rosemary.
Pommes de terre au romarine.

35 lei BREAD BASKET 450g
 Pretzel, sortiment de chifle
 și baghetă, focaccia.
 Pretzel, assortment of rolls
 and baguette, focaccia.
 Bretzel, assortiment de petits
 pains et baguette, focaccia.

15 lei **TURTĂ DE CASĂ** 100g
Homemade bread | Pain fait maison

ITALY TASTE

75 lei LASAGNA ALLA BOLOGNESE 300g
Foi de lasagna, ragu bolognese, sos bechamel, parmezan.
Lasagna sheets, Bolognese ragu, béchamel sauce, parmesan.
Feuilles de lasagnes, ragu à la bolognaise, sauce béchamel, parmesan.

75 lei TAGLIATELLE AL SALMONE ^{350 g}
 Somon afumat, paste, smântână de gătit.
 Smoked salmon, pasta, cooking cream.
 Saumon fumé, pâtes, crème fraîche.

65 lei SPAGHETTI CARBONARA 350g
 Spaghetti, guanciale/bacon, ou, parmesan, pecorino romano, piper.
 Spaghetti, guanciale/bacon, egg, parmesan, pecorino romano, pepper.
 Spaghetti, guanciale/lard, œuf, parmesan, pecorino romano, poivre.

65 lei PENNE QUATTRO FORMAGGI 350 g
Penne, gorgonzola, parmigiano, mozzarella, pecorino romano.
Penne, gorgonzola, parmesan, mozzarella, pecorino romano.
Penne, gorgonzola, parmesan, mozzarella, pecorino romano.

55 lei PIZZA QUATTRO STAGIONI^{500g}
Blat de pizza, sos de roșii, mozzarella, șuncă presată, ardei gras, ciuperci, măsline negre.
Pizza dough, tomato sauce, mozzarella, pressed ham, bell peppers, mushrooms, black olives.
Pâte à pizza, sauce tomate, mozzarella, jambon pressé, poivrons, champignons, olives noires.

55 lei PIZZA QUATTRO FORMAGGI 500g
 Blat de pizza, mozzarella, pecorino romano, parmezan, gorgonzola.
 Pizza dough, mozzarella, pecorino romano, parmesan, gorgonzola.
 Pâte à pizza, mozzarella, pecorino romano, parmesan, gorgonzola.

55 lei PIZZA PROSCIUTTO E FUNGHI 500 g
Blat de pizza, sos de roșii, mozzarella, șuncă presată, ciuperci.
Pizza dough, tomato sauce, mozzarella, pressed ham, mushrooms.
Pâte à pizza, sauce tomate, mozzarella, jambon presse, champignons.

45 lei PIZZA MARGHERITA 400g
Blat de pizza, sos de roşii, mozzarella.
Pizza dough, tomato sauce, mozzarella | Pâte à pizza, sauce tomate, mozzarella

29 lei FOCACCIA CU PARMEZAN / USTUROI 220 g
Blat de pizza, parmezan sau usturoi, ulei de măsline.
Pizza dough, parmesan or garlic, olive oil.
Pâte à pizza, parmesan ou ail, huile d'olive.

DESERT

56 lei PAPANAS CU DULCEAȚĂ ȘI SMÂNTÂNĂ ^{250 g}
Donuts with jam and sour cream | Bignets a la confiture et crème aigre
Brânză dulce, smântână, dulceață, făină, ouă, zahăr, griș | Fresh cheese, sour cream, jam,
flour, eggs, sugar, semolina | Fromage doux, crème, confiture, farine, oeuf, sucre, semoule

49 lei **LAVA CAKE** 120g
Ou, ciocolată, unt, făină, zahăr |
Egg, chocolate, butter, flour, sugar | Oeuf, chocolat, beurre, farine, sucre

49 lei TORT DE CASĂ CU CIOCOLATĂ ȘI KRANTZ DE NUCĂ 120g
 | Homemade chocolate cake and walnut | Coteau fait maison au chocolat et noix |
 Ouă, nuci, ciocolată, cacao, făină, fructe lichide, ciocolată albă, zahăr,
 coniac, esență de rom, margarină, praf de copt.
 Eggs, walnuts, chocolate, cocoa, flour, liquid cream, white chocolate, sugar,
 brandy, rum essence, margarine, baking powder.
 Œufs, noix, chocolat, cacao, farine, crème liquide, chocolat blanc, sucre,
 cognac, essence de rhum, margarine, levure chimique.

49 lei **STRUDEL CU MERE** 180 g
| Apple strudel | Strudel aux pommes |
Mere, aluat foietaj | Apples, puff pastry | Pommes, pate feuilletée

39 lei ÎNGHEȚATĂ ARTIZANALĂ 150g
Ice cream HOUSE MADE | Glace

35 lei MĂR COPT CU MIERE, NUCI ȘI SCORTIȘOARĂ ^{180g}
Baked apple with honey, walnuts and cinnamon.
Pomme au four avec miel, noix et cannelle.

150 lei **PLATOU BRÂNZETURI ASORTATE** 450g
Gorgonzola, brie, parmezan, taleggio, nuci, struguri, mere.
Gorgonzola, brie, parmesan, taleggio, walnuts, grapes, apples.
Gorgonzola, brie, parmesan, taleggio, noix, raisins, pommes.



**SCANEAZĂ
PENTRU
A VEDEA
VALORILE
NUTRITIONALE**

**DACĂ AȚI AVUT O EXPERIENȚĂ
CE POATE INSPIRA:**



O S P I T A L I T A T E D I N 1 9 2 3

☎ 031 433 69 60
☎ 0727 378 372

STAȚIUNEA TURISTICĂ PEȘTERA-PADINA
Strada Orzea 44, Moroeni, Dâmbovița

info@pester.ro
www.pester.ro

WWW.HOTELPESTERA.RO

GUSTĂRI		STARTERS ENTRÉES	
190 lei PLATOU ANTIPASTI ^{850 g} Brie, prosciutto cotto, salami, jamon, piept țărănesc, provolone, ardei capia, roșii cherry, măsline negre, măsline verzi, grisine, humus, salată de vinete, muștar. Brie, prosciutto cotto, salami, jamón, country-style pork breast, provolone, kapia peppers, cherry tomatoes, black olives, green olives, breadsticks, hummus, eggplant salad, mustard. Brie, prosciutto cotto, salami, jamón, poitrine paysanne, provolone, poivrons capia, tomates cerises, olives noires, olives vertes, gressins, houmous, aubergine, moutarde.		MAIN COURSE PLAT PRINCIPAL	
135 lei MEDALIOANE DE FOIE GRAS CU MERE CARAMELIZATE ȘI SOS PORTO ^{120/50 g} Foie gras medallions with caramelized apples and Port wine sauce Médallions de foie gras avec pommes caramélisées et sauce au Porto Ficat de rată, măr verde, zahăr brun, sos Porto, pâine prăjită. Duck liver, green apple, brown sugar, Port wine sauce, toasted bread. Foie de canard, pomme verte, sucre brun, sauce au Porto, pain grillé.		FEL PRINCIPAL	
125 lei TERINĂ DE FOIE GRAS ^{100 g} Foie gras terrine Terrine de foie gras Ficat de rată, vin de Porto, Armagnac, zahăr, sare, piper, nucsoară, ceapă, ardei iute, pâine prăjită. Duck liver, Port wine, Armagnac, sugar, salt, pepper, nutmeg, onion, hot pepper, toasted bread. Foie de canard, vin de Porto, Armagnac, sucre, sel, poivre, muscade, oignon, piment fort, pain grillé.		240 lei TOURNEDOS ROSSINI ^{250 g} Mușchi de vită, medallion de ficat de rată, legume, unt, sos Porto. Beef tenderloin, duck liver medallion, vegetables, butter, Port wine sauce. Filet de bœuf, médaillon de foie de canard, légumes, beurre, sauce au Porto.	
125 lei TARTAR DE TON ROȘU ^{150 g} Tuna tartare Tartare de thon File tocat de ton roz crud, avocado, suc de lămâie, suc de portocală, portocală, sare, piper, pâine prăjită. Finely chopped raw pink tuna, avocado, lemon juice, orange juice, orange, salt, pepper, toasted bread. Saumon cru haché fin de thon rose, avocat, jus de citron, jus d'orange, orange, sel, poivre, pain grillé.		125 lei CIOLAN FRAGED DE PORC CU PIURE DE CARTOFI ȘI TRUFE ^{750/200 g} Ciolan de porc, cartofi, lapte, pastă de trufe, unt. Pork chop, potatoes, milk, truffle paste, butter. Jarret de porc, pommes de terre, lait, pate de truffe, beurre.	
109 lei TARTAR DE SOMON ^{150 g} Salmon tartare Tartare de saumon File tocat de somon crud, castravete, pătrunjel, suc de lămâie, ulei de susan, sare, piper, pâine prăjită. Finely chopped raw salmon, cucumber, parsley, lemon juice, sesame oil, salt, pepper, toasted bread. Saumon cru haché fin, concombre, persil, jus de citron, huile de sésame, sel, poivre, pain grillé.		125 lei SHAORMA CU MUȘCHI DE VITĂ ^{650 g} Mușchi de vită, lipie, maioneză, usturoi, castraveți murati, salată iceberg, cartofi prăjiți, ketchup. Beef tenderloin, pita, mayonnaise, garlic, pickles, iceberg lettuce, French fries, ketchup. Filet de bœuf, pain pita, mayonnaise, ail, cornichons, laitue iceberg, frites, ketchup.	
89 lei JUMĂRI DE RAȚĂ CU MUȘTAR DIJON ^{150 g} Duck cracklings with Dijon mustard Grattons de canard avec moutarde de Dijon Duck breast, Dijon mustard, Worcestershire sauce. Poitrine de canard, moutarde de Dijon, sauce Worcestershire.		95 lei PIEPT DE RAȚĂ CU SOS DE PORTOCALĂ ^{150 g} Duck breast with orange sauce Poitrine de canard, sauce a l'orange	
89 lei SAINT JAKUES CU SOS DE PRAZ ^{120/120 g} Saint Jacques (scallops) with leek sauce Saint-Jacques avec sauce aux poireaux Scoici Saint Jacques, praz, unt, smântână, sare, piper. Saint Jacques scallops, leek, butter, cream, salt, pepper. Coquilles Saint-Jacques, poireaux, beurre, crème, sel, poivre.		89 lei PULPĂ DE RAȚĂ CONFIT ^{200 g} Confit duck leg Cuisse de canard confite	
45 lei SALATĂ DE VINETE COAPTE SERVITĂ CU PÂINE CROCANTĂ ^{150 g} Baked eggplant salad served with toast bread Salade d'aubergines rôties servie avec du pain grillé Vinete coapte, ceapă, ulei, pâine Baked eggplant, onion, oil, bread Aubergines, oignon, huile, pain		98 lei SOMON CU SOS TERIYAKI ^{250 g/40 g} Salmon With Teriyaki Sauce Saumon À La Sauce Teriyaki File de somon, sos teriyaki. Salmon fillet, teriyaki sauce. Filet de saumon, sauce teriyaki.	
45 lei OLIVA PANGRATTATO ^{120 g} Măsline verzi, ouă, făină, ulei, pesmet Green olives, eggs, flour, oil, breadcrumbs Olives vertes, oeufs, farine, huile, chapelure		85 lei FILE DE PĂSTRĂV ȚĂRĂNESCU CU MĂMĂLIGUȚĂ ȘI MUJDEI ^{220/150/50 g} Păstrăv, mămăliguță, usturoi, ulei Trout, polenta, garlic, oil Truite, polenta, ail, huile	
35 lei EDAMAME CU SARE DE MARE ^{180 g} Păstăi de soia verde, sare de mare Green soybean pods, sea salt Gousses de soja vertes, sel de mer		79 lei FILE DE PĂSTRĂV LA CUPTOR ^{220 g} Baked trout fillet Filet de truite au four	
45 lei OLIVA PANGRATTATO ^{120 g} Măsline verzi, ouă, făină, ulei, pesmet Green olives, eggs, flour, oil, breadcrumbs Olives vertes, oeufs, farine, huile, chapelure		79 lei SMOKY BBQ RIBS ^{500 g} Coaste de porc, sos BBQ Pork ribs, BBQ sauce Côtes de porc, sauce BBQ	
45 lei OLIVA PANGRATTATO ^{120 g} Măsline verzi, ouă, făină, ulei, pesmet Green olives, eggs, flour, oil, breadcrumbs Olives vertes, oeufs, farine, huile, chapelure		75 lei CÂRNAȚI DE CASĂ PE VARZĂ CĂLITĂ ^{250/150 g} Carne și slănină de porc, piper, usturoi, cimbru, varză, boia dulce. Pork meat and fat, pepper, garlic, thyme, cabbage, paprika. Viande de porc et lard, poivre, ail, thym, chou, paprika.	
110 lei POKE BOWL CU TON ROȘU ^{400 g} Red Tuna Poke bowl Poke bowl au thon rouge Ton, orez, avocado, edamame, castraveti, ridiche albă, morcov, roșii cherry, susan negru, sos soia. Tuna, rice, avocado, edamame, cucumbers, daikon radish, carrot, cherry tomatoes, black sesame, soy sauce. Thon, riz, avocat, edamame, concombres, radis blanc, carotte, tomates cerises, sésame noir, sauce soja.		75 lei PASTRAMĂ DE BERBECUȚ CU MĂMĂLIGUȚĂ ȘI MURĂTURI ^{200/150 g/50 g} Lamb pastrami with polenta and pickles Pastrami de mouton a la polenta et cornichons	
69 lei SALATĂ CAESAR CU PUI ^{250/150 g} Caesar salad with chicken topping Salade César avec garniture de poulet Salată romana, anșoa, parmezan, ulei, gălbenuș de ou, muștar, piept de pui. Romaine lettuce, anchovies, parmesan, oil, egg yolk, mustard, chicken breast. Laitue romaine, anchois, parmesan, huile, jaune d'œuf, moutarde, poitrine de poulet.		75 lei CARNE DE PORC LA GARNIȚĂ CU MĂMĂLIGUȚĂ ȘI MURĂTURI ^{220/150 g/50 g} Confit pork with polenta and pickles Porc confit a la polenta et cornichons	
49 lei SALATĂ CAESAR ^{250 g} Caesar salad Salade César Salată romana, anșoa, parmezan, ulei, gălbenuș de ou, muștar. Romaine lettuce, anchovies, parmesan, oil, egg yolk, mustard. Laitue romaine, anchois, parmesan, huile, jaune d'œuf, moutarde.		79 lei BULZ CU CÂRNĂȚIORI ȘI OU ^{550 g} Brânză de burduf, cârnăcioi, ou și mămăliguță. Bellows cheese, polenta, sausages, egg. Fromage a soufflet, polenta, saucisses, oeuf.	
56 lei SALATĂ GRECEASCĂ ^{300 g} Greek salad Salade grecque Roșii, castraveți, ardei gras, ceapă roșie, măsline, oregano, brânză feta, ulei de măsline. Tomatoes, cucumbers, bell peppers, red onion, olives, oregano, feta cheese, olive oil. Tomates, concombres, poivrons, oignon rouge, olives, origan, fromage feta, huile d'olive.		69 lei BULZ DE PEȘTERA LA CUPTOR ^{450 g} Brânză de burduf, cașcaval, ou și mămăliguță Bellows cheese, polenta, cheese, egg Fromage a soufflet, polenta, fromage, oeuf	
49 lei CAPRESE ^{150 g} Mozzarella bufala, roșii, busuioc, ulei de măsline. Buffalo mozzarella, tomatoes, basil, olive oil. Mozzarella di bufala, tomates, basilic, huile d'olive.		69 lei SĂRMĂLUȚE DE PORC CU MĂMĂLIGUȚĂ ȘI SMÂNTÂNĂ ^{200/150 g} Minced pork in cabbage leaves with polenta and sour cream. Porch ache en feuilles de chou avec polenta et creme.	
49 lei SALATĂ CAESAR ^{250 g} Caesar salad Salade César Salată romana, anșoa, parmezan, ulei, gălbenuș de ou, muștar. Romaine lettuce, anchovies, parmesan, oil, egg yolk, mustard. Laitue romaine, anchois, parmesan, huile, jaune d'œuf, moutarde.		69 lei ȘNIȚEL DIN PIEPT DE PUI CU PESMET PANKO ^{250 g} Piept de pui, ou, făină, panko Chicken breast, eggs, panko breadcrumbs, flour Blanc de poulet, oeuf, chapelure panko, farine	
280 lei RIB EYE CU CARTOFI WEDGES ^{320/100 g} Rib-eye steak with wedge potatoes Rib-eye avec pommes de terre en wedges Antricot de vită SUA, cartofi wedges, sare, piper. US beef sirloin, wedge potatoes, salt, pepper. Entrecôte de bœuf des États-Unis, pommes de terre en wedges, sel, poivre.		69 lei PULPE DE PUI SAU PIEPT DE PUI LA GRĂȚAR ^{200 g} Grilled chicken thighs or chicken breast Cuisses de poulet grillées ou blanc de poulet	
190 lei MUȘCHI DE VITĂ CU SOS LA ALEGERE: PIPER, CIUPERCI, GORGONZOLA ^{180 g} Beef tenderloin with sauce of choice: pepper, mushrooms, gorgonzola Filet de bœuf avec sauce au choix : poivre, champignons, gorgonzola Mușchi de vită, sare, piper Beef tenderloin, salt, pepper Filet de bœuf, sel, poivre		69 lei BLACK BURGER ^{220 g} Carne de vită, muștar, sare, piper, ceapă, brânză cedar, roșie, ketchup, salată, chiflă. Beef, mustard, salt, pepper, onion, cheddar cheese, tomato, ketchup, lettuce, bun. Viande de bœuf, moutarde, sel, poivre, oignon, fromage cheddar, tomate, ketchup, laitue, pain à hamburger.	
149 lei COTLETE DE BERBECUȚ CU SOS HARISSA ^{200 g / 40 g} Lamb chops with harissa sauce Côtelettes d'agneau à la sauce harissa		54 lei CIORBĂ DE FASOLE ÎN PÂINE cu afumătură și salată de ceapă roșie ^{400/50/50 g} Fasole, carne de porc, morcovi, roșii, țelină, ceapă, ardei gras, pătrunjel, cimbrisor, pâine, apă. Beans, pork, carrots, tomatoes, celery, onions, bell peppers, parsley, bread, water. Haricots, porc, carottes, tomates, celery, oignons, poivrons, légumes verts, persil, ciboulette, pain, eau.	
190 lei ȘNIȚEL DIN VITĂ CU CARTOFI WEDGES ȘI DULCEAȚĂ DE MERIȘOARE ^{250 g} Beef schnitzel with wedge potatoes and cranberry jam Escalope de bœuf avec des pommes de terre en quartiers et de la confiture de canneberges Mușchi de vită, făină, ou, pesmet, sare, piper, lămâie, cartofi, dulceață de merișoare. Beef tenderloin, flour, egg, breadcrumbs, salt, pepper, lemon, potatoes, cranberry jam. Filet de bœuf, farine, œuf, chapelure, sel, poivre, citron, pommes de terre, confiture de canneberges.		49 lei CIORBĂ DE BURTĂ ^{300 g/50 g} Tripe soup Soupe de tripes Burtă de vită, smântână, morcovi, gogoșari, oțet, hrean, muștar, ulei, sare, piper, apă. Beef tripe, sour cream, carrots, red peppers, vinegar, horseradish, mustard, oil, salt, pepper, water. Tripes de bœuf, crème fraîche, carottes, poivrons, vinaigre, raifort, moutarde, huile, sel, poivre, eau.	
125 lei TON STEAK ^{200 g} Tuna steak Steak de thon File de ton roz, unt, sare, piper Tuna fillet, butter, salt, pepper Filet de thon, beurre, sel, poivre		49 lei SUPĂ DE CEAPĂ ^{350 g} Onion soup Soupe à l'oignon Ceapă, unt, sare, piper, sos brun spaniol, cruton cu mozzarella. Onion, butter, salt, pepper, brown espagnole sauce, crouton with mozzarella. Oignon, beurre, sel, poivre, sauce brune espagnole, croûton avec mozzarella.	
45 lei CIORBĂ DE VĂCUȚĂ ^{350/50 g} Carne de vită, roșii, cartofi, morcovi, ceapă, ardei gras, fasole verde, mazăre, țelină, bors, apă. Beef, toamtoes, potatoes, carrots, onions, bell pepper, green beens, celery, borscht, water. Boeuf, tomates, pommes de terre, carottes, oignons, poivron, haricots, légumes verts, pois verts, celery, bortsch, eau.		45 lei SUPĂ DE CURCAN ^{350/50 g} Carne de curcan, ceapă, morcovi, ardei gras, tăiței, țelină, apă. Turkey meat, onion, carrots, bell pepper, noodles, celery, water. Viande de dinde, oignons, carottes, poivron rouge, nouilles, celery, poivron vert, eau.	
39 lei GAZPACHO - SUPĂ RECE SERVITĂ CU CRUTOANE ^{300 g/15 g} Roșii, ceapă, usturoi, castraveți, morcov , ardei capia, ulei măsline, sare, oțet balsamic, crutoane. Tomatoes, onion, garlic, cucumbers, carrot, peppers, olive oil, salt, balsamic vinegar, croutons. Tomates, oignon, ail, concombres, carotte, poivrons, huile d'olive, sel, vinaigre balsamique, croûtons.			